

113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【雅美語】 國小學生組 編號 3 號

mangazow do apiya vehan

o tao do pongso am, no amyan so rarako a cinaknan a ni mamong da  
am, ipanyoy da, no mangap sira so vinyey am, teydan da sira o kakakteh da  
zipos da a azawen, ori o apiya icicirawat no tao.

o icicirawat no tao do pongso am; o kasa kawan am, adwa o ikarwa na  
no vehavehan, o apiya vehan am, ney apiya na do vehavehan.

no somamorang o apiya vehan am, mamaring so kanen, ney apiya o ya  
ipamaring so kanen no tao do pongso, makapy meyayowayob, ambaba so  
tamtamek.

o apiya vehan am ipacyazazow no meyzipozipos kano icyeycyarwa no  
vahey, ta tahaman da do inahahapan do among no rayon, o kanen sospa am,  
ney apiya na mangey mangazow, o azow am, atlo o soli nojya wakey, kano  
alibangbang, o azow am, kozongen do karey a yangey no kanen sospa do  
zipos; no maniring am, “ o ya o azow nyo ”. o zipos am isarey da, ka  
patoplis da jya so azow da. no myan so kakteh da mavakes am,pamongen da  
sira, aro o mahakey a mapatonggal do nakem da ni mangmey nira do  
peynganangana.

no kakwa pa am, apereh o among da. no mangazow sira am, asa ka  
alibangbang kano atlo a vekeh a wakey. sicyaikwa ya am, yaro rana o  
alibangbang ta ya na amyan so tawaz kano meybekbek, ney karo rana no da  
ipamong so kakakteh da, yaro rana o da iyazow so zipos da.

no apiya vehan am, marahet o jimacyazazow a meyzipozipos, ta akmey  
jimeyyapapen rana jimeyzipozipos rana.ori o ikakdeng no ka pacyazazow  
do apiya vehan.

o icicirawat no tao do pongso am, ya tonazetazestes a yamavonas, ta da  
jiatenngi rana no kanakan kano malalavayo a tao a ipanci o ciriciring no tao.  
tana icicirawat no tao do pongso am, ya akman sang, ta da jiatenngi rana  
peyvazain, ta da sazapen rana o icicirawat no dehdeh, a ya meydehdehdeh.

o akman sang a ciriciring no tao kano icicirawat no tao am, jitavonasa,  
ta o ciricirng no tao kano icicirawat no tao am, ya teyapiya, ya teymakdeng.  
ori o ikowyat ta kamo a amvangan so ciricirng no tao kano icicirawat no tao  
do pongso.

# 113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【雅美語】 國小學生組 編號 3 號

## 贈禮

如果釣到魚就會邀請親朋好友一起來享用，如果宰殺一頭豬或一隻羊，也會通知親戚來一起分享，我們是分享的民族。

在蘭嶼達悟族的風俗習慣裡，一年分成十二個月份，在這十二個月當中，apiya vehan 最好的月份。

apiya vehan 月份初一就是收穫節，收穫節是蘭嶼島上最好的節日，這一天，人們穿著傳統服飾，把黃金、銀帽和瑪瑙拿出來。

收穫節是親戚朋友和親家互相贈禮的日子，禮物有三顆芋頭或地瓜和飛魚，把這份禮物裝入網袋中由孩子送到親戚家裡。

送禮物時會說：「這是你們的禮物。」親戚會很高興的回贈禮物。有的男人若有親姊妹和親妹妹，就會贈送較多的飛魚，因為在慰勞節時，親姊妹也作芋頭糕來慰勞兄弟的辛苦。

以前，漁獲量非常的少，只能給一條飛魚和三顆地瓜。現在，捕撈的飛魚增多，每到收穫節，贈送的飛魚也變很多。

收穫節時，相互贈禮文化很重要。

達悟族的傳統文化，逐漸消失了，因為現代的小孩子和年輕人，都不會說達悟語，傳統文化、歲時祭儀也不去實行，他們都在學習漢人的生活，他們漢化了。

達悟族的語言和文化，我們要保存，因為達悟的語言和文化是非常優質、非常重要。因此，我們要全心全力去復振、傳承下去。